

Paul et Paul-Edouard Candaux, père et fils , affineurs – de la bande des huit –

Paul CANDAU - Les Charbonnières - affineur

1917

Paul Candaux, né le 10.8. 1879, décédé en 1966, fut sauf erreur domestique chez les Saïsets avant que de racheter une maison aux Crettets et d'y installer un commerce. La date de 1917 concerne probablement une activité de commerçant plutôt que d'affineur. Nous ignorons en quelle année exacte Paul Candaux se lança dans l'affinage. Cité en 1946 dans la liste des membres de la Fédération suisse des fromages à pâte molle. Membre fondateur de la Centrale en 1951. Pratiquait également le reblochon et la tomme. Commerce repris par le fils, Paul-Edouard (30.9.1917- 1990). Cessation brutale d'entreprise pour marchandise invendable en 1964. Commerce racheté en 1965 par Alexandre Borgeaud aux Vyneuves sur Vaulion qui aurait de même racheté le commerce de William Rochat-Killer à la même époque. Cessation du commerce Borgeaud en 1972;

Localisation:

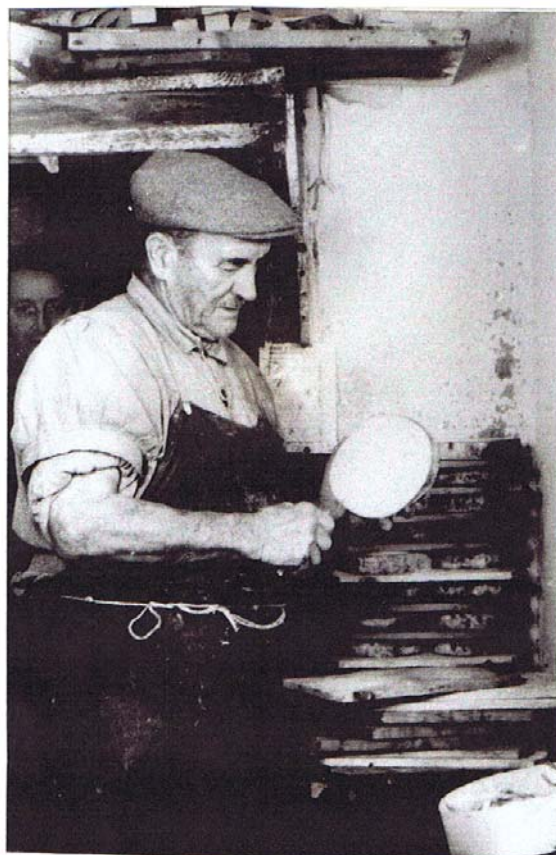
Clos
Brenet

Soit ancienne
poste

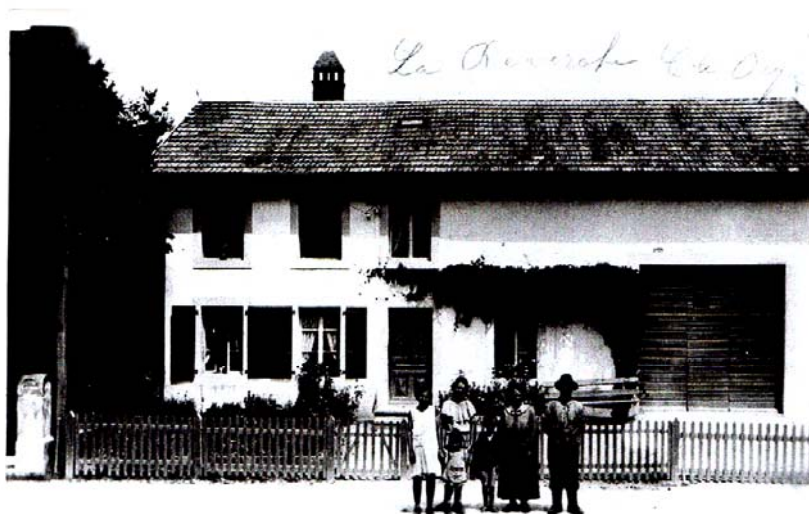
Paul
Candaux

Terminus	Charles-Louis Rochat
----------	-------------------------

→
Les Crettets, route cantonale direction Le Pont



Paul Candaux à l'emboitage



La maison des Crettets avec Paul Candaux,
son épouse Rachel (1884-1964), Paul-Edouard
à gauche de sa mère et probablement Suzanne

GROS ET DÉTAIL

Téléphone 8 32 07

COMMERCE DE VACHERINS

SPECIALITÉ DE MONT-D'OR

GROS ET DÉTAIL

Téléphone 8 32 07

PAUL CANDAU-GOLAY

LES CHARBONNIÈRES, Vallée de Joux (Suisse)

M du Village des Charbonnières

DOIT

Les Charbonnières, le 10 Octobre 1957

MARQUE			
P			
Septembre 1957	travail 4 heures en		
	Combes à poivre pour relever le mur		
	du pâturage et fournit. fil de fer		
	et piquets	4 heures à 1.80	7.20
		fourniture	2. -
1957	fait vers le canal des eaux de Joux		
	Sarrage	1.1/2 heure travail à 1.80	2.70
abonné le 10. 51		fourniture fil de fer	2. -
Wief. Neuchâ	et piquets.		
			13.90

COMMERCE DE VACHERINS
Gros et Détail

P. CANDAUX-GOLAY
CHARBONNIÈRES

Téléphone N° 27

Charbonnières, le 5 I 1938

*Société du Étant Gêpe du Risouer
Charbonnières*

etb. le Président et Messieurs

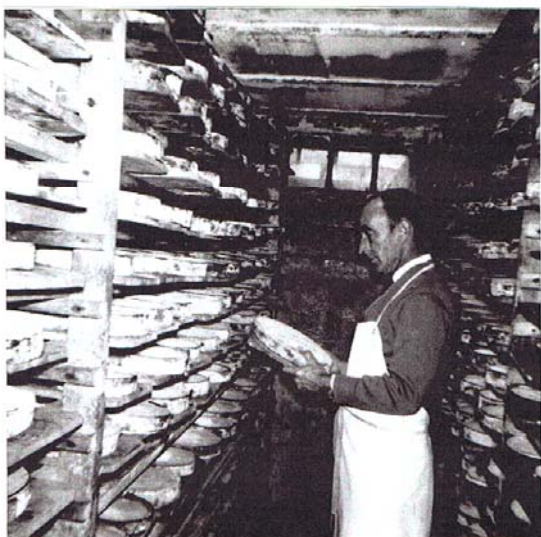
*Par la présente je viens
vous donner ma démission
de membre de votre Société.*

Ci-dessous Paul-
Edouard Candaux,
le choix du
vacherin.

A droite, la mise
en boîte, à droite
l'épouse de l'af-
fineur, Aline, du
4.6.1926.

Avec Considération

Paul Edouard Candaux



COMMERCE DE VACHERINS
Gros et Détail

P. CANDAU-GOLAY
CHARBONNIÈRES

Téléphone N° 27

Charbonnières, le 12 Novembre 1941

Mon Cher,

Voici les chiffres demandés
hier soir.

Pour 1940 - du 15 Oct au 10 Nov
2250 kg.

Pour 1941 - " " 244 kg.

et j'en ai reçu plus du tout. Depuis 2236 kg.

Tu verras que je suis loin du 80%

Me saluant.

COMMERCE DE VACHERINS
SPÉCIALITÉ DE MONT-D'OR

Gros et Détail

Paul CANDAUX-GOLAY

LES CHARONNIÈRES

Vallée de Joux (Suisse)

Téléphone No 8 32 07

Les Charbonnières, le 28 Octobre 1942

Monsieur H. Courvaissier, Laitier
Ormy

Monsieur, Bien vu les vacherins hier,
pour cette fois. cela va, mais je ne peux
pourtant pas m'occuper du petit lait
à p 2.60 l/l, j'espère que m'apporter
que les linier éparés et de la bonne orsas-
chardin. je ne recommande, car les premiers
sont venus extra durs, je ne sais pas
pourquoi. enfin faites-moi s'en la mieux
à v. Faites-moi surtout beaucoup.
plus de petits, c'est ce qui me demande surtout
des vacherins de 2 à 300 gr c'est ce qui va le
mieux.

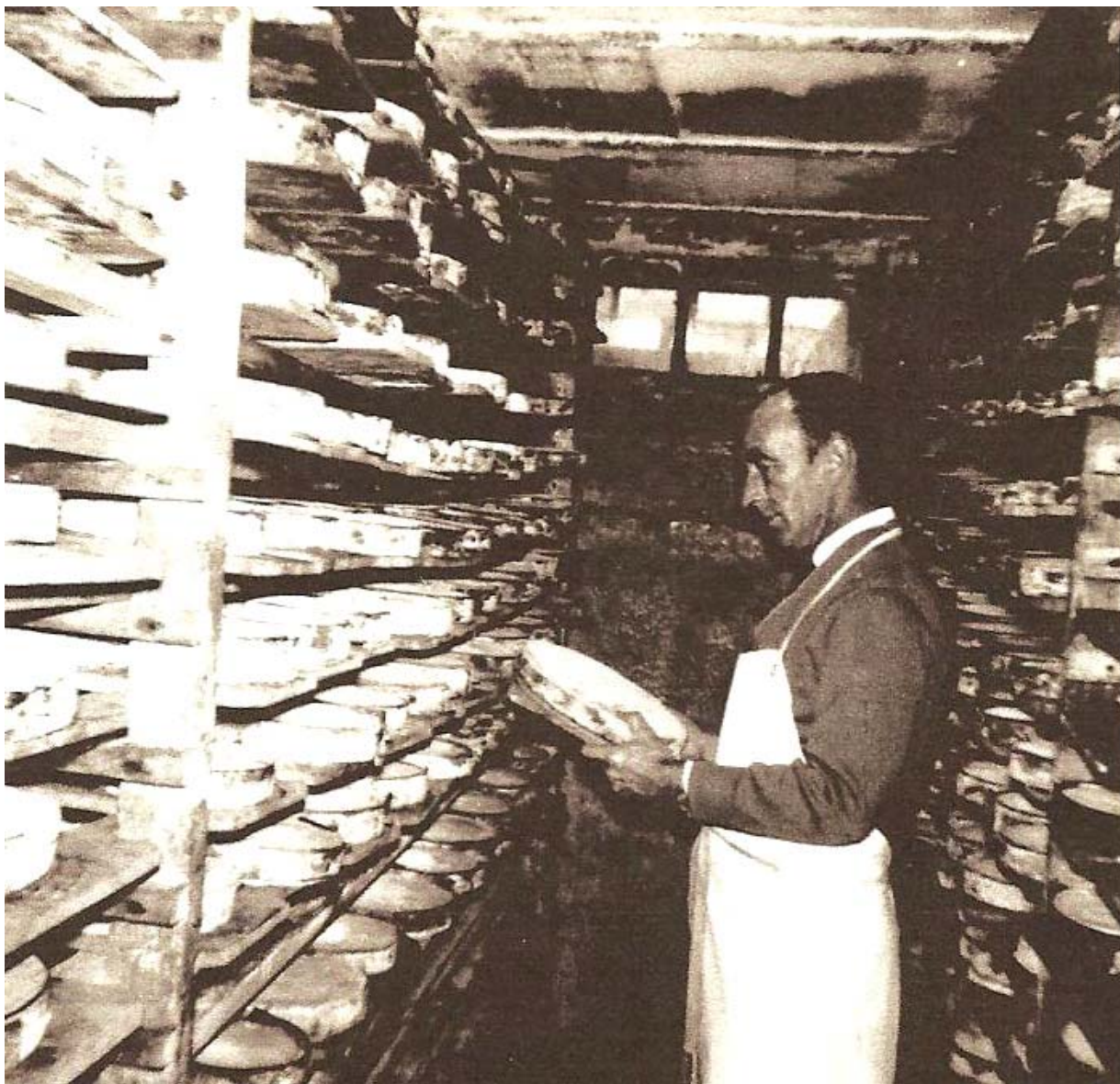
Avec M. les bons salutations.

P. Candaux Golay

Cahier iconographique – nous redonnons les photos découvertes plus haut, mais au stade précédent, c'est-à-dire de qualité supérieure -



Paul Candaux s'apprête à emboîter un vacherin affiné dans ses caves. Ambiance garantie. Et témoignage émouvant de ces anciens affineurs, manches retroussées, mandzon selon la tradition alpestre de la région, tablier serré à la taille par une ficelle et petit couteau à la main.



Paul-Edouard Candaux s'enquérant de la bonne qualité de ses produits. Nous avons affaire ici à une cave tout à fait traditionnelle, avec les couloirs et les pendants de chaque côté.



Paul-Edouard et son épouse Aline. Les dames ne sont jamais à négliger dans un commerce d'affinage où elles sont souvent la cheville ouvrière, notamment en ce qui concerne l'emboîtage, le lavage et les préparations d'expédition. Quant au maître, il tamponne, c'est-à-dire qu'il appose sa marque sur le couvercle, certitude que le vacherin aura bien été affiné aux Charbonnières.